Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	NCE
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	29.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:50	End / Ende Fin / Fine	16:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB15		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216880	VERONESI Monica	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9203	FERREIRA Patrick	
Referee 2 Arbitre 2	214185	PUTTINI Alexander	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	18	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CRIVELLI	Gabriel				213276
15	A	MOLTENI	David				211223
30	G	CANONICA	Tristan	X	X		216822
90	G	PIAZZOLI	Matteo			X	216084
71		LELAIS	Jacques				216046
16		LIVI	Alessandro				215229
69		MAFFIA	Sergio				214233
22		POLI	Nicolo				213311
10		RESCINITI	Leonardo				215572
6		MAZZA	Matteo				216362
14		CAMBRIA	Daniele				214232
28		VERONESI	Yannick				215230

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FONTANA	Michele		98238

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:01	99		1				
18:51	99	14	2				
20:29	22	14	3				
20:33	99		4				
22:14	22	14	5				
25:42	99		6				
26:27	22	14	7				
27:27	28	10	8				
34:34	99		9				
36:33	99	16	10				
38:07	99	14	11				
45:06	99	14	12				
46:45	16		13				
52:01	99	6	14				
52:53	99	16	15				
53:44	10	28	16				
57:13	99	16	17				
57:21	16	99	18				
				TOTAL			18
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:13	14	2	06:13	A
13:53	15	2	15:53	A
24:50	69	2	26:50	A
28:03	69	2	29:25	H
32:30	69	2	32:38	A
32:38	71	2	34:38	J1
33:15	6	2	35:15	H
33:15	6	2	37:15	M2
TOTAL			16 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SCHNYDER	Simon				211181
4	A	PIFFER	Valentino				212347
89	G	SCHNYDER	Alice	X	X	X	211180
2	G	TSCHANNEN	Vanessa			X	214040
22		WENGI	Luca				212586
16		TSCHANNEN	Jan				214041
8		OTTERSBERG	Tim				215107
87		JAGGI	Dawit				216366
15		RÜEDI	Nico				213101
9		KÜNZI	Yannick				214039
7		HOCHREUTENER	Aron				213097

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LÖDDING	Olivier		204024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:25	22	87	1				
32:10	87	22	2				
32:17	4	9	3				
32:38	4	9	4				
42:40	87	15	5				
53:22	87	15	6				
57:58	9		7				
58:04	9		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	